



Ministerio de Relaciones Exteriores



SIMPOSIO

WIPO/GEO/LIM/11/INF/1
ORIGINAL: INGLÉS
FECHA: 7 DE MAYO DE 2011

Simposio Mundial sobre Indicaciones Geográficas

organizado por

la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI),

el Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPi) del Perú

y

el Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú

Lima, 22 a 24 de junio de 2011

INFORMACIÓN GENERAL REVISADA

Documento preparado por la Oficina Internacional de la OMPI

I. ORGANIZACIÓN DEL SIMPOSIO

Organizadores

La Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) organiza, en cooperación con el Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual del Perú (INDECOPI) y el Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, el Simposio Mundial sobre Indicaciones Geográficas.

Lugar y fecha

El Simposio se realizará en Lima, el miércoles 22 y jueves 23 de junio de 2011, en la siguiente dirección:

Swissôtel Lima
Vía Central 150
Centro Empresarial Real
San Isidro
Lima 27
Teléfono: (+51-1) 421-4400
Fax: (+51-1) 611-4401
Correo electrónico: lima@swissotel.com
Sitio Internet: www.swissotel.com/lima

Una excursión técnica a un lugar de producción de indicación geográfica tendrá lugar el viernes 24 de junio de 2011 (véase el párrafo más adelante).

Objetivos

La OMPI organiza un Simposio Mundial sobre Indicaciones Geográficas cada dos años, en cooperación con un Estado miembro interesado. Dicho Simposio reúne a representantes de las administraciones de los Estados miembros, fabricantes de productos protegidos por indicaciones geográficas y especialistas del ámbito de las indicaciones geográficas. El Simposio permitirá intercambiar información y opiniones sobre el uso y la protección de las indicaciones geográficas. Asimismo, proporcionará indicaciones sobre algunos aspectos técnicos del tema y se espera que contribuya al debate actual sobre las indicaciones geográficas a nivel nacional e internacional.

Inscripción

Para inscribirse al Simposio, deberá rellenar el formulario de inscripción que figura como Anexo al presente documento y enviarlo a la OMPI por fax o correo electrónico antes del 10 de junio de 2011.

La inscripción *in situ* se realizará el miércoles 22 de junio de 2011 entre las 8.00 y las 9.15 de la mañana en el mostrador de información situado al lado de la sala de conferencias, al primer piso del Swissôtel. Durante el simposio, se requiere que los participantes usen visiblemente su identificación mientras se encuentren en el lugar de la conferencia.

Idioma de trabajo y documentos

Los idiomas de trabajo del Simposio serán el español, el francés y el inglés. Habrá interpretación simultánea.

Todos los documentos se publicarán en el sitio Internet de la OMPI en la siguiente página:
http://www.wipo.int/meetings/es/details.jsp?meeting_id=22582.

Excursión

Una excursión a una bodega de Pisco, a una hora por carretera, tendrá lugar el viernes 24 de junio de 2011. Aunque las fechas del Simposio no coinciden con la recolección de uva y la fabricación del Pisco, los participantes contarán con una explicación sobre el método de producción de este típico licor peruano (que goza de una denominación de origen protegida también en virtud del Arreglo de Lisboa) y de una degustación de diferentes piscos. Esta visita se combinará con una excursión a las ruinas pre-Incas de Pachacamac, situadas entre Lima y la bodega.

Los autobuses hacia la bodega, saldrán del hotel Swissôtel Lima a las 8.30 de la mañana. Durante esta visita, el almuerzo se realizará en la misma bodega.

El regreso a Lima será alrededor de las 6.30 de la tarde.

Se aconseja a los participantes vestirse con ropa abrigadora y zapatos cómodos.

A los participantes que deseen formar parte de la excursión, les solicitamos completar la parte correspondiente en la ficha de inscripción, adjunta a este documento, y reenviarla antes del 10 de junio de 2011.

II. INFORMACIÓN SOBRE LOS TRÁMITES DE INMIGRACIÓN

Visa de entrada

La mayor parte de los países no necesitan visa de entrada para el Perú. Los participantes extranjeros que requieren una visa deberán dirigirse a la embajada o al consulado del Perú en su país respectivo y proveerse de una visa de entrada antes de emprender el viaje.

Para obtener información detallada sobre el procedimiento y los documentos necesarios para solicitar una visa, puede visitar el sitio de Internet del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú:

<http://www.rree.gob.pe/portal/mre.nsf/Interior?OpenAgent&6CC6E835AECBFE8105256BAB00788288|1> (solo en español) y http://www.learn4good.com/travel/peru_visa.htm (en inglés). La lista de países cuyos ciudadanos necesitan visa de entrada, así como la lista de embajadas y consulados peruanos con sus direcciones, están también disponibles en estos sitios.

En caso de que algún participante o conferenciante tenga dificultades para obtener la visa de entrada para el Perú, puede solicitar ayuda a la siguiente persona en el Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú:

Sr. Jimmy Ulloa
Correo electrónico: julloa@rree.gob.pe

III. INFORMACIÓN SOBRE ALOJAMIENTO

Todos los participantes deberán efectuar su reserva directamente al hotel de su elección. Toda factura deberá regularizarse directamente al hotel. Se recomiendan los siguientes hoteles:

1. Swissôtel Lima (lugar del Simposio)

Vía Central 150
Centro Empresarial Real
San Isidro
Lima 27
Teléfono: (+51-1) 421-4400
Fax: (+51-1) 611-4401
Correo electrónico: lima@swissotel.com
Sitio de internet: www.swissotel.com/lima

Se han reservado 100 habitaciones con tarifa preferencial por toda reserva hecha antes del 20 de mayo de 2011. Los precios incluyen desayuno:

- "Premier room single" o "double": USD 195 + 10% (tarifa negociada)
- "Suite Business advantage single" o "double": USD 195 + 10% (tarifa negociada)
- "Suite executive single" o "double": USD 250 + 10% (tarifa negociada)

Para reservar en el Swissôtel Lima, rellene el formulario adjunto y envíelo directamente al hotel a la persona de contacto:

Srta. Elizabeth Fonseca
Correo electrónico: elizabeth.fonseca@swisslim.com.pe

Otros hoteles

2. Delfines Hotel y Casino

Los Eucaliptos 555
San Isidro
Teléfono: (+51-1) 215-7000
Sitio de internet: www.losdelfineshotel.com

Persona de contacto:
Sra. Nathalie Loayza
Correo electrónico: nloayza@losdelfineshotel.com.pe

*Single: USD 155 + 10% (tarifa negociada)

3. Novotel Lima

Av. Víctor Andrés Belaúnde 198
San Isidro
Teléfono: (+51-1) 441-4171
Sitio de internet: www.novotel.com

Persona de contacto:
Sr. Ian Galindo
Correo electrónico: Ian.GALINDO@accor.com

*Single: USD 150 + 10% (tarifa negociada)

4. Sonesta Hotel El Olivar

Pancho Fierro 194
San Isidro
Teléfono: (+51-1) 712-6043
Sitio de internet: www.sonesta.com

Persona de contacto:
Sr. Jorge Carrera
Correo electrónico: jcarrera@sonestaperu.com

*Single: USD 165 + 10% (tarifa negociada)

Los participantes deberán asegurar su propio transporte desde el hotel hasta el lugar del simposio.

IV. INFORMACIÓN DIVERSA

Seguridad

Lima es una ciudad grande, de casi 10 millones de habitantes. Se recomienda que los participantes sigan las siguientes consignas relacionadas con la seguridad:

- los participantes deben tomar las precauciones de seguridad del caso mientras estén en Lima;
- no se recomienda utilizar los servicios de taxis informales. En Lima, hay solo dos compañías de taxis que satisfacen los estándares del sistema de gestión de seguridad de la O.N.U: MITSU Taxi Remisse y Taxi CMV Remisse, que se deben utilizar para los recorridos hacia y desde el aeropuerto. Un servicio de taxi se puede contratar con anterioridad al viaje, o en un mostrador que se encuentra a la salida del puesto de aduanas del aeropuerto internacional Jorge Chavez. El Swissôtel puede coordinar el transporte del aeropuerto al hotel con MITSU Taxi Remisse al precio de USD45. A tal efecto, puede contactar al Sr. Luis Casas al siguiente correo electrónico: *luis.casas@swisslim.com.pe* o por teléfono: (+51-1) 421-9888; y
- debido a la numerosa información registrada sobre fraudes respecto a transacciones realizadas en las máquinas de cajeros automáticos (MCA), especialmente por la noche, se recomienda altamente utilizar solamente los cajeros situados en el interior de bancos o en los hoteles seleccionados.

Clima

En junio, la temperatura varía en Lima entre 16 y 20 grados centígrados.

Hora local

La hora local en Lima es la hora GMT (UTC) menos seis horas.

Moneda

La moneda local peruana es el Nuevo Sol (S/.). El tipo de cambio de un dólar americano es aproximadamente de 2,81800 PEN (Perú Nuevos Soles) (sujeto a cambio).

Electricidad

La corriente eléctrica en Lima se proporciona a 220 V, 60Hz.

V. PERSONAS DE CONTACTO

Las solicitudes de asistencia e información dirigidas a la OMPI deben enviarse a nombre de las siguientes personas:

Sra. Aurélie Lugin
Teléfono: + 41 22 338 9440
Fax: + 41 22 338 8745
Correo electrónico: *aurelie.lugin@wipo.int*

Sra. Margarita Marcel de Griffiths
Teléfono: + 41 22 338 7363
Fax: + 41 22 338 8745
Correo electrónico: *margarita.marceldegriffiths@wipo.int*

Las solicitudes de asistencia e información dirigidas al INDECOPI deben enviarse a nombre de las siguientes personas:

Srta. Lily Escobar
Teléfono: (+51-1) 224-7800 anexo 1337
Fax: (+51-1) 224-0348
Correo electrónico: *lescobar@indecopi.gob.pe*

Srta. Melina Glave
Teléfono: (+51-1) 224-7800 anexo 1393
Fax: (+51-1) 224-0348
Correo electrónico: *mglave@indecopi.gob.pe*

[Sigue el Anexo]



FICHA DE INSCRIPCIÓN

SIMPOSIO MUNDIAL SOBRE INDICACIONES GEOGRÁFICAS

Lima, 22 a 24 de junio de 2011

A enviar a la OMPI

Fax: +41 22 338 8745

Correos electrónicos: *aurelie.lugrin@wipo.int* y *margarita.marceldegriffiths@wipo.int*

Sr./Sra.: _____

Nombres: _____

Apellidos: _____

País/Organización: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Provincia: _____

País: _____

Teléfono: _____ Fax: _____

Correo electrónico: _____

EXCURSIÓN DEL 24 DE JUNIO DE 2011

Si participaré

Nombre del/de la acompañante (si es el caso):

No participaré

[Fin del Anexo y del documento]

Ficha de Reserva
Swissôtel Peru, Lima
Evento: Simposio Mundial de la Propiedad Intelectual - OMPI 2011
Del 21 al 25 de Junio 2011
(Enviar Directamente a la Srta. Elizabeth Fonseca por mail)
elizabeth.fonseca@swisslim.com.pe

Tipo de Habitación:

- Standard Room USD195.00 + 10% de recargo al consumo
 Swiss Executive Room USD250.00 + 10% de recargo al consumo

(Por Favor llenar por computadora)

Nombre(s) y Apellido(s):

Fecha de Llegada: _____ Hora de Llegada: _____

Fecha de Salida: _____ Hora de Salida: _____

Número de personas a hospedarse: _____

Numero de noches a hospedarse: _____

**Habitación con 1 cama tamaño King: _____ **Habitación con 2 camas tamaño full: _____

**Habitación Fumador: _____ **Habitación No Fumador: _____

Recojo del Aeropuerto: USD45.00 / USD50.00 Si _____ No _____

Si la respuesta es positiva indicar: Aerolínea, N° de Vuelo y hora de Llegada:

Número y tipo de Tarjeta de Crédito, para garantizar la Reserva: _____

Fecha de Vencimiento:

Número de Pasaporte: _____ Fecha de Nacimiento: __/__/____

Dirección: _____

Teléfono de Contacto (Indicar código de país y ciudad): _____

Mail del huésped: _____

Requerimientos especiales: _____

Firma:

Mail y nombre de la persona que solicita la reserva en caso no sea el huésped:

**Sujeto a disponibilidad

Es Obligatorio indicar los datos de la Tarjeta de crédito para poder confirmar la reserva.

La Información brindada es la para el hotel:

Swissotel Lima
Vía Central no.150, Centro Empresarial
San Isidro, Lima Perú
Teléfono Directo: (511)421-4400
Pagina Web: www.swissotel.com